

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

Band: 279 (2006)

Artikel: Kalender

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654753>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner

¶ Himmelserscheinungen

1. Als acht Tage vollendet waren Luk. 2

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 47,
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

Sonntag	1	Neujahr, Jesus	λ	Ung.	¶ in Erdnähe, ♀ ♂ ¶	
Montag	2	Berchtold	λ	19 42	Ψ ♂ ¶	
Dienstag	3	Isaak, Enoch	λ	21 08		
Mittwoch	4	Titus	λ	22 30	♂ ♂ ¶, ☽ in Erdnähe	grimmige
Donnerstag	5	Simeon, Gerlach	λ	23 49	☽ 18 08	
Freitag	6	Epiph., Drei Könige	λ	—	☽ 19 57, ☽ 6 00	
Samstag	7	Isidor	λ	1 06		



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 55,
Tageslänge 8 Std. 44 Min.

Sonntag	8	1. S. n. Ep., Erhard	λ	2 23	♂ ♂ ¶	
Montag	9	Julian	λ	3 40		
Dienstag	10	Samson, Paul	λ	4 56		
Mittwoch	11	Diethelm	λ	6 07		Kälte
Donnerstag	12	Reinhold, Meinrad	λ	7 10	☽ 14 14	
Freitag	13	Hilarius	λ	8 02		
Samstag	14	Felix	λ	Aufg.	☽ 10 48, ♀ ♂ ☽ (untere)	

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

3. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2

Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 04,
Tageslänge 8 Std. 56 Min.

Sonntag	15	2. S. n. Ep., Maurus	λ	17 58	☽ ♂ ¶	
Montag	16	Marcel	λ	19 06		und
Dienstag	17	Anton	λ	20 13	¶ in Erdferne	
Mittwoch	18	Priska	λ	21 19		
Donnerstag	19	Martha	λ	22 24		
Freitag	20	Fabian, Sebastian	♎	23 30	☽ 13 06, ☽ 2 04, ☽ im ≈ 6 16	
Samstag	21	Agnes	♎	—	¶ bei Spika	

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

Sonnenaufgang 8 02, Sonnenuntergang 17 13,
Tageslänge 9 Std. 11 Min.

Sonntag	22	3. S. n. Ep., Vinzenz	♎	0 37	☽ 16 14	wind-
Montag	23	Emerentia	♎	1 48	☽ ♂ ¶	
Dienstag	24	Timotheus	♎	3 02		
Mittwoch	25	Pauli Bekehrung	♐	4 19	¶ bei Antares	still
Donnerstag	26	Polykarp	♐	5 35	☽ ♂ ☽ (obere)	
Freitag	27	Chrysostomus	♑	6 42	☽ 1 14	
Samstag	28	Karl	♑	7 36	☽ 8 ☽, ♀ ♂ ¶	

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 6., um 19 57 Uhr
Vollmond am 14., um 10 48 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 16 14 Uhr
Neumond am 29., um 15 15 Uhr
Nidsigend ab 12., um 14 14 Uhr
Obsigend ab 27., um 1 14 Uhr

5. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 55, Sonnenuntergang 17 24,
Tageslänge 9 Std. 29 Min.

Sonntag	29	4. S. n. Ep., Valerius	λ	Ung.	☽ 15 15	windig
Montag	30	Adelgunde	λ	18 38	¶ in Erdnähe	
Dienstag	31	Virgil	λ	20 06	♂ ♂ ¶	etwas lind

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

| Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Berner Trachten

Nach Mass und Änderungen.

Berntuch-Kleider,
Kühermutzen,
Burgunderblusen
usw.

Alle Zutaten.

Fachkundige
Beratung und
sorgfältige
Ausführung.



Niederhauser
MODEHAUS · HUTTWIL

Tel. 062 - 962 22 40

Februar – Hornung

⌚

Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Brigitta	⌚ 21 29		trüb
Donnerstag	2	Lichtmess, Bodo	⌚ 22 51	☽ 9 03, ☽ 1 21	und
Freitag	3	Blasius	⌚ —		lind,
Samstag	4	Veronika	⌚ 0 10		trüb



6. Vom guten Samen	Matth. 13	Sonnenaufgang 7 46, Sonnenuntergang 17 34, Tageslänge 9 Std. 48 Min.			
--------------------	-----------	--	--	--	--

Sonntag	5	5. S. n. Ep. Agatha	⌚ 1 29	⌚ 7 29, ☽ ☽ ☽	und
Montag	6	Dorothea	⌚ 2 46	☽ ☽ ☽	kalt
Dienstag	7	Richard	⌚ 4 00		schöner lieblicher Tag
Mittwoch	8	Salomon	⌚ 5 05	☽ 19 18	
Donnerstag	9	Apollonia	⌚ 6 00		Regen
Freitag	10	Scholastika	⌚ 6 43		und
Samstag	11	Euphrosina	⌚ 7 16	☽ ☽ ☽	grosser

7. Von den Arbeitern im Weinberg	Matth. 20	Sonnenaufgang 7 36, Sonnenuntergang 17 46, Tageslänge 10 Std. 10 Min.			
----------------------------------	-----------	---	--	--	--

Sonntag	12	Sept., Susanna	⌚ 7 41		Wind
Montag	13	Johann	⌚ Aufg.	☽ 5 44	Schnee
Dienstag	14	Valentin	⌚ 19 10	⌚ in Erdferne, ☽ 0.03° n. ☽	
Mittwoch	15	Siegfried	⌚ 20 15		
Donnerstag	16	Juliana	⌚ 21 20	☽ 15 38, ☽ 7 47	
Freitag	17	Donatus	⌚ 22 27	☽ in grösstem Glanz	
Samstag	18	Simon, Kaspar	⌚ 23 35	⌚ bei Spika, ☽ i. d. ☽ 20 26	

8. Vom Sämann und Samen	Luk. 8	Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 17 56, Tageslänge 10 Std. 32 Min.			
-------------------------	--------	---	--	--	--

Sonntag	19	Sex., Gubertus	⌚ —		und
Montag	20	Eucharius	⌚ 0 47	⌚ ☽ ☽	
Dienstag	21	Eleonora	⌚ 2 01	⌚ 8 17, bei Antares	
Mittwoch	22	Petri Stuhlfeier	⌚ 3 15		
Donnerstag	23	Josua	⌚ 4 25	☽ 10 38	grosse
Freitag	24	Matthias	⌚ 5 23	☽ am Abend, ☽ ☽ ☽	
Samstag	25	Viktor	⌚ 6 09		

9. Jesus heilt einen Blinden	Luk. 18	Sonnenaufgang 7 12, Sonnenuntergang 18 07, Tageslänge 10 Std. 55 Min.			
------------------------------	---------	---	--	--	--

Sonntag	26	Herrenf., Nestor	⌚ 6 44	☽ ☽ ☽	
Montag	27	Sarah	⌚ 7 10	⌚ in Erdnähe	
Dienstag	28	Antonia	⌚ Untg.	☽ 1 31	Kälte

Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ände nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 7 29 Uhr
Vollmond am 13., um 5 44 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 8 17 Uhr
Neumond am 28., um 1 31 Uhr
Nidsigend ab 8., um 19 18 Uhr
Obsigend ab 23., um 10 38 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 16. |
| 2. | 17. |
| 3. | 18. |
| 4. | 19. |
| 5. | 20. |
| 6. | 21. |
| 7. | 22. |
| 8. | 23. |
| 9. | 24. |
| 10. | 25. |
| 11. | 26. |
| 12. | 27. |
| 13. | 28. |
| 14. | |
| 15. | |

Notizen



Stadt- und Universitätsbibliothek Bern (Hrsg.)
Bern – die Geschichte der Stadt

im 19. und 20. Jahrhundert

Stadtentwicklung, Gesellschaft,

Wirtschaft, Politik und Kultur
417 Seiten, reich illustriert, gebunden

Ehrtlich im Buchhandel erwerbbar.

Erhältlich im Buchhandel oder bei:
Buchstämpfli Versandbuchhandlung Bern

Buchstamptli Versandbuch
Tel.: +41 (31) 300 66 77

tel. +41 (31) 300 00 77
www.buchstaempfli.com

Stämpfli

März

⌚

Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Albin	⌚ 20 22	⌚ 17 24, ☽ 11 33, ♀ ♂ ☽, ♂ ♂ ☽	
Donnerstag	2	Simplicius	⌚ 21 46		<i>kalt</i>
Freitag	3	Kunigunde	⌚ 23 08		
Samstag	4	Adrian	⌚ —		<i>Regen</i>



10. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4 Sonnenaufgang 6 59, Sonnenuntergang 18 17, Tageslänge 11 Std. 18 Min.

Sonntag	5	Inv., Eusebius	⌚ 0 30	⌚ wird rückläufig	<i>Schnee</i>
Montag	6	Fridolin	⌚ 1 47	⌚ 21 16, ♂ ♂ ☽	
Dienstag	7	Perp., Felicitas	⌚ 2 58		
Mittwoch	8	Philemon	⌚ 3 57	⌚ 1 05	
Donnerstag	9	Franziska	⌚ 4 44		
Freitag	10	Alexander	⌚ 5 20	⌚ ♂ ☽	<i>grosse</i>
Samstag	11	Küngold	⌚ 5 47		

11. Von der Verklärung Jesu Matth. 17 Sonnenaufgang 6 45, Sonnenuntergang 18 27, Tageslänge 11 Std. 42 Min.

Sonntag	12	Rem., Gregor	⌚ 6 08	⌚ ♂ ☽ (untere)	
Montag	13	Ernst	⌚ 6 25	⌚ in Erdferne	
Dienstag	14	Zacharias	⌚ 6 40		
Mittwoch	15	Melchior	⌚ Aufg.	⌚ 0 36, ☽ 20 53, ♂ 13 44	
Donnerstag	16	Herbert	⌚ 20 18		<i>Kälte</i>
Freitag	17	Gertrud	⌚ 21 26	⌚ bei Spika	
Samstag	18	Gabriel	⌚ 22 37		

12. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 Sonnenaufgang 6 32, Sonnenuntergang 18 37, Tageslänge 12 Std. 05 Min.

Sonntag	19	Oc., Josef	⌚ 23 50	⌚ 24 ♂ ☽	<i>rau mit</i>
Montag	20	Emanuel	⌚ —	⌚ im ☽ 19 26: Frühlingsanf., Tag- und Nachgl.	
Dienstag	21	Benedikt	⌚ 1 03	⌚ bei Antares	
Mittwoch	22	Niklaus von Flüe	⌚ 2 13	⌚ 20 11, ☽ 17 55	
Donnerstag	23	Fidel	⌚ 3 15		
Freitag	24	Erwin	⌚ 4 04		<i>Sturm-</i>
Samstag	25	Mar. Verk., Humbert	⌚ 4 41	⌚ Morgenstern	

13. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6 Sonnenaufgang 7 18, Sonnenuntergang 19 47, Tageslänge 12 Std. 29 Min.

Sonntag	26	Laet., Cäsar	⌚ 6 10	⌚ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽, ☽ 1.9° n. ☽	
Montag	27	Rupert, Emma	⌚ 6 32	⌚ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽,	<i>winden</i>
Dienstag	28	Priskus	⌚ 6 52	⌚ in Erdnähe, ☽ 23 45	
Mittwoch	29	Ludolf	⌚ Untg.	⌚ 12 15, ☽ 5 29, Sonnenfinsternis	
Donnerstag	30	Amadeus	⌚ 21 37		<i>Regen</i>
Freitag	31	Guido	⌚ 23 02		

Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir, doch ist's ein unvernünftig Tier; wie soll man aber Menschen nennen, die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

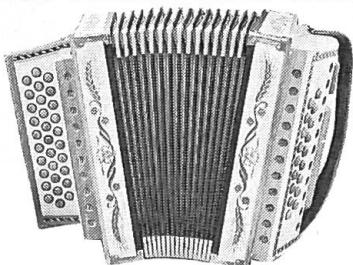
Erstes Viertel am 6., um 21 16 Uhr
Vollmond am 15., um 0 36 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 20 11 Uhr
Neumond am 29., um 12 15 Uhr
Nidsigend ab 8., um 1 05 Uhr
Obsigend ab 22., um 17 55 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

Notizen im März

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 17. |
| 2. | 18. |
| 3. | 19. |
| 4. | 20. |
| 5. | 21. |
| 6. | 22. |
| 7. | 23. |
| 8. | 24. |
| 9. | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. | |

Notizen



Das echte Aemmitaler Örgeli

mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen.
Heimeliger Ton, 18- und 24bässig, diatonisch und ab sofort auch wieder chromatisch, direkt vom Hersteller.

**Rudolf Reist, Nachfolger P. Wisler-Reist
Aemmitaler Orgelbau, 3457 Wasen i.E.,
Telefon 034/437 18 00, Fax 034/437 18 32**

April

⌚

Himmelserscheinungen

Samstag	1	Hugo		—
---------	---	------	---	---

14.	Die Juden wollten Jesum steinigen	Joh. 8	Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 19 57, Tageslänge 12 Std. 53 Min.
-----	-----------------------------------	--------	--

Sonntag	2	Jud., Abundus		0 24	windig
Montag	3	Ignaz		1 41	$\sigma \sigma \odot$
Dienstag	4	Ambrosius		2 47	$\odot 9 30$
Mittwoch	5	Joel		3 40	$\mathbb{D} 14 01$, \mathbb{D} wird rechtläufig
Donnerstag	6	Irenäus		4 20	
Freitag	7	Coelestin		4 51	$\mathbb{D} \sigma \odot$
Samstag	8	Appollonius		5 13	\mathbb{Q} am Morgen

15.	Vom Einzug Jesu in Jerusalem	Matth. 21	Sonnenaufgang 6 50, Sonnenuntergang 20 06, Tageslänge 13 Std. 16 Min.
-----	------------------------------	-----------	--

Sonntag	9	Palms., Sibylle		5 32	\odot in Erdferne	Regen
Montag	10	Ezechiel		5 47		schön und
Dienstag	11	Leo		6 01	$\odot 21 19$	warm
Mittwoch	12	Julius		6 15	$\mathfrak{S} 4 35$	starker
Donnerstag	13	Gründ., Egesippus		Aufg.	$\odot 18 40$, \odot bei Spika	Regen
Freitag	14	Karfr., Tiburtius		21 26		
Samstag	15	Karsamstag, Raphael		22 39	$\mathbb{D} \sigma \odot$	rau

16.	Von der Auferstehung Jesu	Mark. 16	Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 20 16, Tageslänge 13 Std. 39 Min.
-----	---------------------------	----------	--

Sonntag	16	Ostern, Daniel		23 53	
Montag	17	Ostern., Rudolf		—	\odot bei Antares
Dienstag	18	Valerian		1 05	$\mathbb{Q} 0.3^\circ$ n. \mathbb{D}
Mittwoch	19	Werner		2 09	$\odot 0 27$
Donnerstag	20	Hermann		3 01	\odot im $\mathbb{S} 7 27$
Freitag	21	Anselm		3 41	$\odot 5 29$
Samstag	22	Kajus		4 12	$\mathbb{D} \sigma \odot$

17.	Jesus kommt bei verschlossenen Türen	Joh. 20	Sonnenaufgang 6 24, Sonnenuntergang 20 25, Tageslänge 14 Std. 01 Min.
-----	--------------------------------------	---------	--

Sonntag	23	Quas., Georg		4 35	und
Montag	24	Albrecht		4 55	$\mathbb{D} \sigma \odot$, $\mathbb{Q} \sigma \odot$
Dienstag	25	Markus		5 13	\odot in Erdnähe, $\mathbb{D} 14 58$, $\odot 9 23$
Mittwoch	26	Anakletus		5 31	$\mathbb{Q} \sigma \odot$
Donnerstag	27	Anastasius		Untg.	$\odot 21 44$
Freitag	28	Vitalis		21 55	Regen
Samstag	29	Peter		23 16	

18.	Vom guten Hirten	Joh. 10	Sonnenaufgang 6 13, Sonnenuntergang 20 35, Tageslänge 14 Std. 22 Min.
-----	------------------	---------	--

Sonntag	30	Mis., Quirinus		—
---------	----	----------------	---	---



Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten,
so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 14 01 Uhr
Vollmond am 13., um 18 40 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 5 29 Uhr
Neumond am 27., um 21 44 Uhr
Nidsigend ab 4., um 9 37 Uhr
Obsigend ab 19., um 0 27 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 32

| Betreibungsferien

Notizen im April

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 16. _____ |
| 2. _____ | 17. _____ |
| 3. _____ | 18. _____ |
| 4. _____ | 19. _____ |
| 5. _____ | 20. _____ |
| 6. _____ | 21. _____ |
| 7. _____ | 22. _____ |
| 8. _____ | 23. _____ |
| 9. _____ | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

Notizen

E Puur, wo rächne cha, lütet für e Silotransport em Bärtschi a!

Unsere Firma ist spezialisiert für Reparaturen, Montage und Transporte für Kunststoffsilos.



Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne
Paul Bärtschi, Garage, mech. Werkstätte, 3417 Rüegsau

Tel. 034 461 25 66 oder 079 208 94 62

Wir haben stets gute Occ.-Silos am Lager.

Achtung! Inserat erscheint nur einmal, bitte ausschneiden.

Mai

¶ Himmelserscheinungen

Montag	1	Sigismund		0 29	☽ 18 26	schöne
Dienstag	2	Athanasius		1 30	♂ ♂ ☽	warme
Mittwoch	3	Philip		2 16		
Donnerstag	4	Florian		2 51	☽ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽	Zeit
Freitag	5	Gotthard		3 17	☽ 7 13	
Samstag	6	Valerian		3 37		



19. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 02, Sonnenuntergang 20 45, Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	7	Jub., Otto		3 53	☽ in Erdferne	grosse
Montag	8	Stanislaus		4 08		
Dienstag	9	Beat		4 22	☽ 10 29, ☽ 4 26	Hitze
Mittwoch	10	Gordian		4 36		
Donnerstag	11	Luise		4 51	☽ bei Spika	Regen
Freitag	12	Pankraz		5 09	☽ ♂ ☽	
Samstag	13	Servaz		Aufg.	☽ 8 51	

20. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 20 53, Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	14	Cant., Bonifaz, Muttertag		22 54	☽ bei Antares	schöne
Montag	15	Sophia		—		Tage,
Dienstag	16	Peregrin		0 02	☽ 5 51	Regen
Mittwoch	17	Aaron		0 58		
Donnerstag	18	Erich		1 42	☽ ♂ ☽ (obere)	
Freitag	19	Potentiana		2 15	☽ ♂ ☽	kalt
Samstag	20	Christian		2 40	☽ 11 21	

21. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 21 01, Tageslänge 15 Std. 17 Min.

Sonntag	21	Rog., Konstantin		3 01	☽ ♂ ☽, ☽ in den ♋ 6 32	
Montag	22	Helena		3 19	☽ in Erdn., ☽ 20 00, ☽ 16 11, ☽ wird rückl.	
Dienstag	23	Dietrich		3 36		sehr kalt
Mittwoch	24	Johanna		3 54	☽ ♂ ☽	Reif
Donnerstag	25	Auff., Urban		4 14	☽ bei Pollux	starker
Freitag	26	Alfred		4 39		
Samstag	27	Lucian		Ungt.	☽ 7 26	Regen

22. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 09, Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	28	Ex., Wilhelm		23 15		kalt
Montag	29	Maximus		—	☽ 3 10	
Dienstag	30	Hiob		0 08		schön
Mittwoch	31	Petronella		0 48	☽ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽	warm

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 7 13 Uhr
Vollmond am 13., um 8 51 Uhr
Letztes Viertel am 20., um 11 21 Uhr
Neumond am 27., um 7 26 Uhr
Nidsigend ab 1., um 18 26 Uhr
Obsigend ab 16., um 5 51 Uhr
Nidsigend ab 29., um 3 10 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 33

Notizen im Mai

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 17. |
| 2. | 18. |
| 3. | 19. |
| 4. | 20. |
| 5. | 21. |
| 6. | 22. |
| 7. | 23. |
| 8. | 24. |
| 9. | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. | |

Notizen

Krebs verändert das Leben von Familie, Lebenspartnern und Freunden



Elisabeth Wenger
«... und falls dir Krebs Angst macht ...»
Eine Annäherung ohne Scheu und Pflichtgefühl

199 Seiten, mit Fotos von Hansueli Trachsel,
broschiert, CHF 58.–, ISBN 3-7272-1331-0

Erhältlich im Buchhandel oder bei:
Buchstämpfli Versandbuchhandlung Bern
Tel.: +41 (31) 300 66 77
www.buchstaempfli.com

Stämpfli

Juni – Brachmonat

⌚

Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Nikodemus	♌ 1 17		herrlich
Freitag	2	Marcel	♌ 1 40		
Samstag	3	Erasmus	♑ 1 58		



23. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 33, Sonnenuntergang 21 15, Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	4	Pfingsten, Eduard	♑ 2 13	⌚ 1 06, ☽ in Erdferne	schön
Montag	5	Pfingstm., Cyriakus	♑ 2 27	☽ 14 12, ☽ 11 39	grosser Nebel
Dienstag	6	Norbert	♎ 2 41		starker Regen
Mittwoch	7	Robert	♎ 2 56	⌚ bei Spika	
Donnerstag	8	Medardus	♏ 3 12	☽ ☽	
Freitag	9	Diana	♏ 3 33		
Samstag	10	Onophrius	♏ Aufg.		

24. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 21, Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	11	Tr., Barnabas	♐ 21 48	☽ 20 03, ☽ bei Antares	
Montag	12	Alice	♐ 22 50	☽ 12 32	schön
Dienstag	13	Felizitas	♑ 23 39		
Mittwoch	14	Ruffinus	♑ —		
Donnerstag	15	Veit, Bernhard	♒ 0 16	☽ ☽	
Freitag	16	Justina	♒ 0 44	⌚ in Erdnähe	
Samstag	17	Gaudenz	♒ 1 06	☽ ☽	und

25. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 24, Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	18	1. S. n. Tr., Arnold	♓ 1 25	⌚ 16 08, ☽ 21 10, ☽ 20 57, ☽ 0.6° n. ☽	
Montag	19	Gervas	♑ 1 42	☽ wird rückläufig	warm
Dienstag	20	Silver	♑ 1 59	☽ am Abend	
Mittwoch	21	Alban, Alois	♑ 2 18	☽ im ☽ 14 26: Sommeranfang, längster Tag	
Donnerstag	22	10 000 Ritter	♑ 2 41		
Freitag	23	Edeltrud	♑ 3 10	☽ ☽	
Samstag	24	Joh. der Täufer	♑ 3 48		

26. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	25	2. S. n. Tr., Eberhard	♑ Untg.	☽ 18 05, ☽ 10 39	
Montag	26	Johann und Paul	♑ 22 44		
Dienstag	27	7 Schläfer	♑ 23 17	☽ ☽	
Mittwoch	28	Benjamin	♑ 23 42	☽ ☽, ☽ ☽	Regen
Donnerstag	29	Peter und Paul	♑ —		
Freitag	30	Pauli Ged.	♑ 0 02		kalte Nacht

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

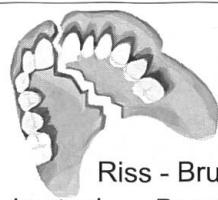
Erstes Viertel am 4., um 1 06 Uhr
Vollmond am 11., um 20 03 Uhr
Letztes Viertel am 18., um 16 08 Uhr
Neumond am 25., um 18 05 Uhr
Nidsigend ab 12., um 12 32 Uhr
Obsigend ab 25., um 10 39 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 34

Notizen im Juni

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 16. |
| 2. | 17. |
| 3. | 18. |
| 4. | 19. |
| 5. | 20. |
| 6. | 21. |
| 7. | 22. |
| 8. | 23. |
| 9. | 24. |
| 10. | 25. |
| 11. | 26. |
| 12. | 27. |
| 13. | 28. |
| 14. | 29. |
| 15. | 30. |

Notizen



ZAHNPROTHESEN Reparaturen

Alles rund um Ihre dritten Zähne
- Zahn ausgebissen etc.

kostenlose Beratung

Kostengünstig

Tel. wird automatisch umgeleitet

Auch am Wochenende Notfall

Stephan Müller, eidg dipl Zahntechnik

Stephan Müller, eidg.d.apl.Zahntechniker

Bern Brunnihaltstrasse 48 031 371 58 58
Zollikofen Bernstrasse 193 031 911 10 12

Zürichstrasse 100 8013 Zürich 12
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Digitized by srujanika@gmail.com

Bitte aufbewahren

Juli – Heumonat

⌚ Himmelserscheinungen

Samstag	1	Theobald	⌚ 0 18	⌚ in Erdferne	Nebel
27.	Vom reichen Fischfang	Luk. 5		Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 24, Tageslänge 15 Std. 49 Min.	
Sonntag	2	3. S. n. Tr., Mariä Heims.	⌚ 0 32	⌚ 16 19, ☽ 18 38	unbeständig
Montag	3	Cornelius	⌚ 0 46	⌚ 18 37	
Dienstag	4	Ulrich, Berta	⌚ 1 00	⌚ in Erdferne, ☽ bei Spika	mit
Mittwoch	5	Anselm	⌚ 1 16		
Donnerstag	6	Esaias	⌚ 1 34	⌚ 19 00, ☽ wird rechtläufig	Regen
Freitag	7	Joachim	⌚ 1 57		windig
Samstag	8	Kilian	⌚ 2 29	⌚ bei Antares	und
28.	Wenn ihr nicht gerechter seid	Matth. 5		Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 21, Tageslänge 15 Std. 41 Min.	
Sonntag	9	4. S. n. Tr., Cyril	⌚ 3 12	⌚ 20 53	kühl
Montag	10	Sieben Brüder	⌚ Aufg.		
Dienstag	11	Rahel	⌚ 22 14	⌚ 5 02	bewölkt
Mittwoch	12	Nathan	⌚ 22 45		mit
Donnerstag	13	Heinrich	⌚ 23 10	⌚ in Erdnähe, ☽ 19 00	Sonnenschein
Freitag	14	Roland	⌚ 23 30		grosser Platzregen
Samstag	15	Margaretha	⌚ 23 48	⌚ 22 24, ☽ 19 00	
29.	Jesus speist 4000 Mann	Mark. 8		Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 21 17, Tageslänge 15 Std. 30 Min.	
Sonntag	16	5. S. n. Tr., Ruth	⌚ —	⌚ 1 55, Anfang der Hundstage	
Montag	17	Alexis	⌚ 0 05	⌚ 21 13	
Dienstag	18	Hartmann	⌚ 0 24	⌚ 0 00 (untere)	schwül
Mittwoch	19	Rosina	⌚ 0 45		
Donnerstag	20	Elias	⌚ 1 12		
Freitag	21	Arbogast	⌚ 1 46		
Samstag	22	Maria Magd.	⌚ 2 30	⌚ 16 35, ☽ bei Regulus	
30.	Von dem falschen Propheten	Matth. 7		Sonnenaufgang 5 54, Sonnenuntergang 21 10, Tageslänge 15 Std. 16 Min.	
Sonntag	23	6. S. n. Tr., Apollinaris	⌚ 3 26	⌚ 0 00, ☽ im ☽ 1 18	
Montag	24	Christina	⌚ 4 31		
Dienstag	25	Jakob, Christoph	⌚ Untg.	⌚ 6 31	
Mittwoch	26	Anna	⌚ 22 06		schön
Donnerstag	27	Laura	⌚ 22 24	⌚ 0 00	warm
Freitag	28	Pantaleon	⌚ 22 38		
Samstag	29	Beatrix	⌚ 22 52	⌚ in Erdferne, ☽ 18 58	
31.	Vom ungerechten Haushalter	Luk. 16		Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 21 02, Tageslänge 14 Std. 59 Min.	
Sonntag	30	7. S. n. Tr., Jakobea	⌚ 23 06	⌚ 1 10	
Montag	31	German	⌚ 23 20		Regen Betreibungsferien



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf
strengen Winter. Hundstage hell und
klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschenherz
—
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte
der Schweiz (47° geogr. Breite /
8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 3., um 18 37 Uhr
Vollmond am 11., um 5 02 Uhr
Letztes Viertel am 17., um 21 13 Uhr
Neumond am 25., um 6 31 Uhr
Obsigend ab 9., um 20 53 Uhr
Nidsigend ab 22., um 16 35 Uhr

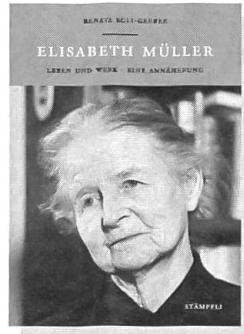
Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 35

Notizen im Juli

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 17. |
| 2. | 18. |
| 3. | 19. |
| 4. | 20. |
| 5. | 21. |
| 6. | 22. |
| 7. | 23. |
| 8. | 24. |
| 9. | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. | |

Notizen

Die Biografie der Autorin von «Vreneli», «Theresli» und «Die sechs Kummerbuben»



Renate Egli-Gerber
Elisabeth Müller
Leben und Werk – eine Annäherung
204 Seiten, mit 30 s/w-Abbildungen, gebunden
CHF 38.–, ISBN 3-7272-1332-9

Erhältlich im Buchhandel oder bei:
Buchstämpfli Versandbuchhandlung Bern
Tel.: +41 (31) 300 66 77
www.buchstaempfli.com

Stämpfli

August

⌚

Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Bundesfeier	♎ 23 37	⌚ bei Spika	schön
Mittwoch	2	Gustav	♏ 23 57	☽ 10 46, 〽 ♂ ☰	
Donnerstag	3	August	♏ —		und
Freitag	4	Dominik	♏ 0 24	⌚ bei Antares	
Samstag	5	Oswald	♑ 1 01		



Bauernregeln im Augstmonat

32.	Jesus weint über Jerusalem	Luk. 19	Sonnenaufgang 6 11, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 41 Min.
-----	----------------------------	---------	--

Sonntag	6	8. S. n. Tr., Sixtus	♑ 1 51	☽ 6 14	sehr
Montag	7	Afra	♑ 2 58	♀ am Morgen, ♂ ♂ ☽	
Dienstag	8	Reinhard	♑ Aufg.		warm
Mittwoch	9	Roman	♒ 21 11	☽ 12 54, ♂ ♂ ☰	Regen
Donnerstag	10	Lorenz	♒ 21 33	⌚ in Erdnähe	und
Freitag	11	Gottlieb	♒ 21 52	☽ ♂ ☽, ♂ ♂ ☰	trüb
Samstag	12	Klara	♒ 22 10	☽ 3 31, ☽ 9 10	grosse

33.	Vom Phariseer und Zöllner	Luk. 18	Sonnenaufgang 6 20, Sonnenuntergang 20 41, Tageslänge 14 Std. 21 Min.
-----	---------------------------	---------	--

Sonntag	13	9. S. n. Tr., Hippolyt	♑ 22 28		
Montag	14	Samuel	♑ 22 49		
Dienstag	15	Mariä Himmelfahrt	♒ 23 14		
Mittwoch	16	Rochus	♒ 23 46	⌚ 3 51	unleidliche
Donnerstag	17	Liberat	♒ —		
Freitag	18	Amos	♒ 0 27	☽ 21 43	
Samstag	19	Sebald	♒ 1 19		

34.	Jesus heilt einen Taubstummen	Mark. 7	Sonnenaufgang 6 29 Sonnenuntergang 20 28, Tageslänge 13 Std. 59 Min.
-----	-------------------------------	---------	---

Sonntag	20	10. S. n. Tr., Bernhard	♒ 2 22	Hitze
Montag	21	Privatus	♒ 3 31	♀ 0.5° n. ♂
Dienstag	22	Edwin	♒ 4 41	♀ ♂ ☰
Mittwoch	23	Zachäus	♒ Untg.	☽ 21 10, ☽ in der 〽 8 23
Donnerstag	24	Bartholomäus	♑ 20 46	Regenwetter
Freitag	25	Ludwig	♑ 20 59	☽ 23 35, ♂ ♂ ☰
Samstag	26	Severina	♑ 21 13	⌚ in Erdferne, ☽ 7 23

35.	Vom barmherzigen Samariter	Luk. 10	Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 20 15, Tageslänge 13 Std. 37 Min.
-----	----------------------------	---------	--

Sonntag	27	11. S. n. Tr., Gebhard	♎ 21 27	♀ 0.7° n. ♂, Ende der Hundstage	schön
Montag	28	Augustin	♎ 21 42	⌚ bei Spika	und
Dienstag	29	Joh. Enth.	♏ 22 01		
Mittwoch	30	Adolf	♏ 22 24	〽 ♂ ☰	
Donnerstag	31	Rebekka	♏ 22 56		heiss

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf
Erden
sie seien – oder sollten werden.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 2., um 10 46 Uhr
Vollmond am 9., um 12 54 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 3 51 Uhr
Neumond am 23., um 21 10 Uhr
Obsigend ab 6., um 6 14 Uhr
Nidsigend ab 18., um 21 43 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 35

Notizen im August

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 17. |
| 2. | 18. |
| 3. | 19. |
| 4. | 20. |
| 5. | 21. |
| 6. | 22. |
| 7. | 23. |
| 8. | 24. |
| 9. | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. | |

Notizen



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte **Leinenzwilchsack**. Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor.

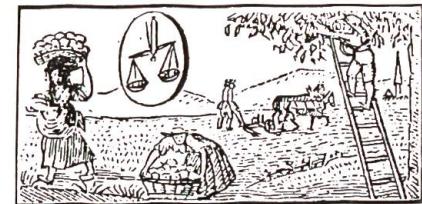
Sackfabrik Burgdorf, Inh. Heidi Gloor
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf.
Telefon/Fax 034/422 25 45 · www.sackfabrik.ch

September – Herbstmonat

⌚

Himmelserscheinungen

Freitag	1	Verena	射手	23 38	⌚ 0 57, ⚩ bei Antares, ♀ ⚩ (obere)	
Samstag	2	Absalom	射手	—	⌚ 15 12	schön
36.	Von den zehn Aussätzigen	Luk. 17			Sonnenauftgang 6 48, Sonnenuntergang 20 03, Tageslänge 13 Std. 15 Min.	
Sonntag	3	12. S. n. Tr., Theodosius	牡羊	0 36		
Montag	4	Esther	牡羊	1 48		und
Dienstag	5	Herkules	金牛	3 11	⌚ 8 ⚩	
Mittwoch	6	Magnus	金牛	4 38	⌚ ⚩ bei Regulus	warm
Donnerstag	7	Regina	双鱼	Aufg.	⌚ 20 42, ⚩ ⚩	kalt
Freitag	8	Mariä Geburt	双鱼	20 13	⌚ in Erdnähe, ☽ 13 01, ☽ 19 05	
Samstag	9	Gorgon	牡羊	20 31		
37.	Niemand kann zwei Herren dienen	Matth. 6			Sonnenauftgang 6 57, Sonnenuntergang 19 49, Tageslänge 12 Std. 52 Min.	
Sonntag	10	13. S. n. Tr., Edgar	牡羊	20 52		
Montag	11	Felix und Regula	牡羊	21 15		
Dienstag	12	Tobias	牡羊	21 45		
Mittwoch	13	Hektor	双鱼	22 24		
Donnerstag	14	Notburga	双鱼	23 13	⌚ 13 15	starker Regen
Freitag	15	Roland	双鱼	—	⌚ 3 27, ♀ 0.2° s. ⚩	
Samstag	16	Euphemia	牡羊	0 14		schön
38.	Vom Jüngling zu Nain	Luk. 7			Sonnenauftgang 7 06, Sonnenuntergang 19 35, Tageslänge 12 Std. 29 Min.	
Sonntag	17	Eidg. Bettag, Lambert	金牛	1 21		Regen
Montag	18	Rosa	金牛	2 31		
Dienstag	19	Januarius	金牛	3 41	⌚ ⚩ ⚩	schön
Mittwoch	20	Eustachius	金牛	4 50		
Donnerstag	21	Matthäus	人	5 56		
Freitag	22	Moritz	人	Untg.	⌚ 13 45, ⚩ in Erdferne, ☽ 5 42, ☽ 13 28	trüb
Samstag	23	Thekla	天秤	19 35	⌚ i.d. ☽ 6 03: Herbstanfang, Tag- u. Nachtgleiche	
39.	Jesus heilt einen Wassersüchtigen	Luk. 14			Sonnenauftgang 7 15, Sonnenuntergang 19 20, Tageslänge 12 Std. 05 Min.	
Sonntag	24	15. S. n. Tr., Gerhard	天秤	19 49	♀ ⚩ ⚩ bei Spica	
Montag	25	Kleophas	天秤	20 07		
Dienstag	26	Cyprian	金牛	20 28	⌚ ⚩ ⚩	und
Mittwoch	27	Gotthelf	金牛	20 56	♀ 1.3° n. Spica	
Donnerstag	28	Wenzel	人	21 34	⌚ bei Antares	
Freitag	29	Michael	人	22 24	⌚ 22 34	
Samstag	30	Urs, Hieronymus	射手	23 29	⌚ 13 04	Regen



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbare Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet auf gelindes Wetter, wenigstens von Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Sie beziehen sich auf die Mitte

der Schweiz (47° geogr. Breite /

8°30' östl. Länge)

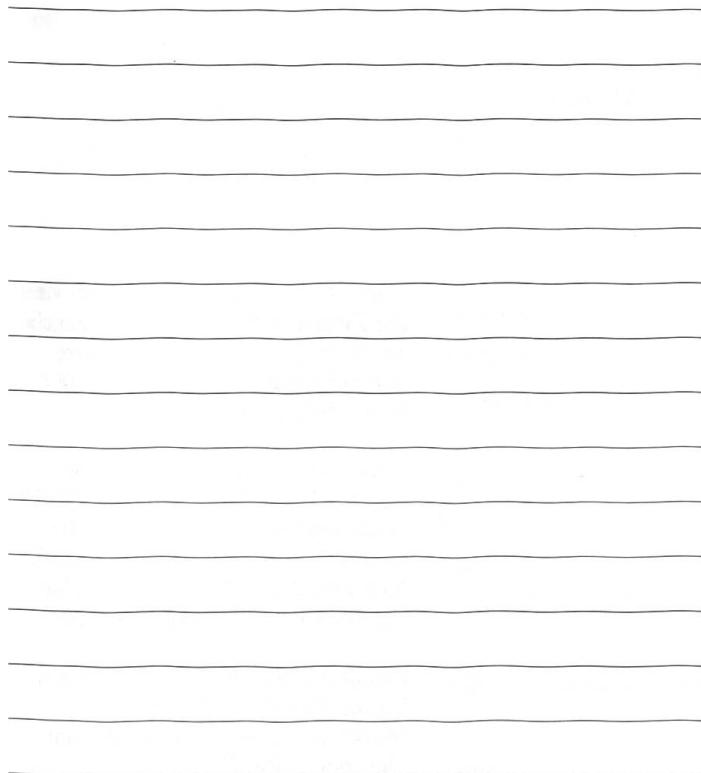
Erstes Viertel am 1., um 0 57 Uhr
Vollmond am 7., um 20 42 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 13 15 Uhr
Neumond am 22., um 13 45 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 13 04 Uhr
Obsigend ab 2., um 15 12 Uhr
Nidsigend ab 15., um 3 27 Uhr
Obsigend ab 29., um 22 34 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat September siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 36

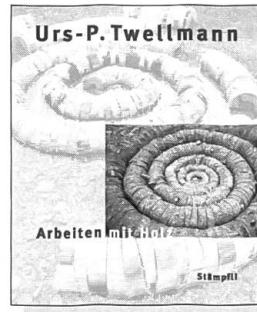
Notizen im September

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 16. |
| 2. | 17. |
| 3. | 18. |
| 4. | 19. |
| 5. | 20. |
| 6. | 21. |
| 7. | 22. |
| 8. | 23. |
| 9. | 24. |
| 10. | 25. |
| 11. | 26. |
| 12. | 27. |
| 13. | 28. |
| 14. | 29. |
| 15. | 30. |

Notizen



Art in Nature



Steffan Biffiger (Hrsg.)
Urs-P. Twellmann
Arbeiten mit Holz

Der Berner Plastiker und Objektkünstler Urs-P. Twelmann ist ein moderner Nomade. Neben filigranen Kleinplastiken und mächtigen Aussenskulpturen lässt er weltweit grosszügige Installationen und vergängliche Interventionen entstehen.

168 Seiten, mit zahlreichen Abbildungen, gebunden
CHF 49.–, ISBN 3-7272-1101-6

Erhältlich im Buchhandel oder bei:
Buchstämpfli Versandbuchhandlung Bern
Tel.: +41 (31) 300 66 77
www.buchstaempfli.com

Stämpfli

Oktober – Weinmonat

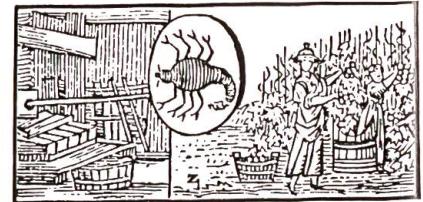
⌚

Himmelserscheinungen

40. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 19 06,
Tageslänge 11 Std. 42 Min.

Sonntag	1	16. S. n. Tr., Remigius	⌚	—	
Montag	2	Leodegar	⌚	0 45	
Dienstag	3	Ewald	⌚	2 07	⌚ ♂ ☽
Mittwoch	4	Franz	⌚	3 33	unbe-
Donnerstag	5	Placidus	⌚	4 59	⌚ ♂ ☽
Freitag	6	Angela	⌚	6 24	⌚ in Erdnähe, ☽ 0 11, ♂ 6 14
Samstag	7	Judith	⌚	Aufg.	⌚ 5 13



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung in Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

41. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 18 53,
Tageslänge 11 Std. 19 Min.

Sonntag	8	17. S. n. Tr., Pelagius	⌚	19 15	
Montag	9	Dionysius	⌚	19 42	ständig
Dienstag	10	Gideon	⌚	20 18	
Mittwoch	11	Burkhard	⌚	21 05	
Donnerstag	12	Wilfried	⌚	22 03	⌚ 10 53
Freitag	13	Koloman	⌚	23 09	
Samstag	14	Hedwig	⌚	—	⌚ 2 26

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

42. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 7 44, Sonnenuntergang 18 40,
Tageslänge 10 Std. 56 Min.

Sonntag	15	18. S. n. Tr., Theresia	⌚	0 20	
Montag	16	Gallus	⌚	1 31	⌚ ♂ ☽
Dienstag	17	Just	⌚	2 40	⌚ am Abend
Mittwoch	18	Lukas	⌚	3 47	
Donnerstag	19	Ferdinand	⌚	4 52	⌚ in Erdferne, ☽ 11 34, ♂ 19 38
Freitag	20	Wendelin	⌚	5 57	und
Samstag	21	Ursula	⌚	7 02	

43. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 7 54, Sonnenuntergang 18 27,
Tageslänge 10 Std. 33 Min.

Sonntag	22	19. S. n. Tr., Kordula	⌚	Ungt.	⌚ 7 14	gefroren
Montag	23	Severin	⌚	18 34	⌚ ♂ ☽, ☽ im 15 27	wenig Regen
Dienstag	24	Salome	⌚	19 00	⌚ ♂ ☽, ☽ ♂ ☽	und gefroren
Mittwoch	25	Krispin	⌚	19 34	⌚ bei Antares	
Donnerstag	26	Amand	⌚	20 21		Regen
Freitag	27	Sabine	⌚	21 20	⌚ 4 08, ☽ ♂ ☽ (obere)	und
Samstag	28	Simon u. Judas	⌚	22 30		Schnee

44. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 17 15,
Tageslänge 10 Std. 11 Min.

Sonntag	29	20. S. n. Tr., Narziss	⌚	22 49	⌚ 22 25, ☽ wird rechtläufig	kalt
Montag	30	Alois	⌚	—	⌚ ♂ ☽	
Dienstag	31	Wolfgang	⌚	0 10		Regen

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 7., um 5 13 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 2 26 Uhr
Neumond am 22., um 7 14 Uhr
Erstes Viertel am 29., um 22 25 Uhr
Nidsigend ab 12., um 10 53 Uhr
Obsigend ab 27., um 4 08 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 37

Notizen im Oktober

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 17. _____ |
| 2. _____ | 18. _____ |
| 3. _____ | 19. _____ |
| 4. _____ | 20. _____ |
| 5. _____ | 21. _____ |
| 6. _____ | 22. _____ |
| 7. _____ | 23. _____ |
| 8. _____ | 24. _____ |
| 9. _____ | 25. _____ |
| 10. _____ | 26. _____ |
| 11. _____ | 27. _____ |
| 12. _____ | 28. _____ |
| 13. _____ | 29. _____ |
| 14. _____ | 30. _____ |
| 15. _____ | 31. _____ |
| 16. _____ | |

Notizen

Schurwoll-Duvets

Gesundheit

CH-Naturbetten

Handwebteppiche
Webstühle
Spinnräder

Schafsschur Huttwil

21. Oktober 2006
20. Oktober 2007

psyche-Handwerk



4953 Huttwil
Tel. 062/962 11 52
Schaukarderei

www.kamele.ch

November – Wintermonat

⌚

Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Allerheiligen	⌚ 1 32	♂ ♂ ☽	
Donnerstag	2	Allerseelen	⌚ 2 55	☽ 7 54, ♂ 15 15	starker
Freitag	3	Theophil	⌚ 4 18		
Samstag	4	Sigmund	⌚ 5 43	⌚ in Erdnähe	Regen

45. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 17 04, Tageslänge 9 Std. 50 Min.

Sonntag	5	Ref.-Sonntag, Malachias	⌚ Aufg.	⌚ 13 58	
Montag	6	Leonhard	⌚ 17 11		hell
Dienstag	7	Florentin	⌚ 17 53		
Mittwoch	8	Klaudius	⌚ 18 47	☽ 19 01, ♀ ♂ ☽ (untere)	
Donnerstag	9	Theodor	⌚ 19 52		
Freitag	10	Thaddäus	⌚ 21 04		
Samstag	11	Martin	⌚ 22 17		

46. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 25, Sonnenuntergang 16 56, Tageslänge 9 Std. 31 Min.

Sonntag	12	22. S. n. Tr., Emil	⌚ 23 28	⌚ 18 46	und
Montag	13	Briccius	⌚ —	⌚ ♂ ☽	
Dienstag	14	Friedrich	⌚ 0 35		
Mittwoch	15	Leopold	⌚ 1 41	☽ 14 26	
Donnerstag	16	Otmar	⌚ 2 46	⌚ in Erdferne, ♂ 1 04	
Freitag	17	Bertold	⌚ 3 51		kalt
Samstag	18	Eugen	⌚ 4 57	⌚ bei Spika	

47. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 35, Sonnenuntergang 16 48, Tageslänge 9 Std. 13 Min.

Sonntag	19	23. S. n. Tr., Elisabeth	⌚ 6 06	♀ ♂ ☽	
Montag	20	Edmund	⌚ Untg.	⌚ 23 18, ♂ wird rechtläufig gefroren	
Dienstag	21	Kolumban	⌚ 16 35		
Mittwoch	22	Cäcilia	⌚ 17 18	♀ ♂ ☽, ☽ im ✕ 12 02	
Donnerstag	23	Klemens	⌚ 18 14	☽ 8 15	
Freitag	24	Chrysogonus	⌚ 19 22		lind
Samstag	25	Katharina	⌚ 20 38	♀ am Morgen	

48. Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 44, Sonnenuntergang 16 41, Tageslänge 8 Std. 57 Min.

Sonntag	26	24. S. n. Tr., Konrad	⌚ 21 58	Ψ ♂ ☽	
Montag	27	Jeremias	⌚ 23 18		
Dienstag	28	Noah	⌚ —	☽ 7 29, ♂ ♂ ☽	
Mittwoch	29	Saturnin	⌚ 0 38	☽ 22 18, ☽ 11 26	gefroren
Donnerstag	30	Andreas	⌚ 1 57		



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so soll es leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

und

kalt

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

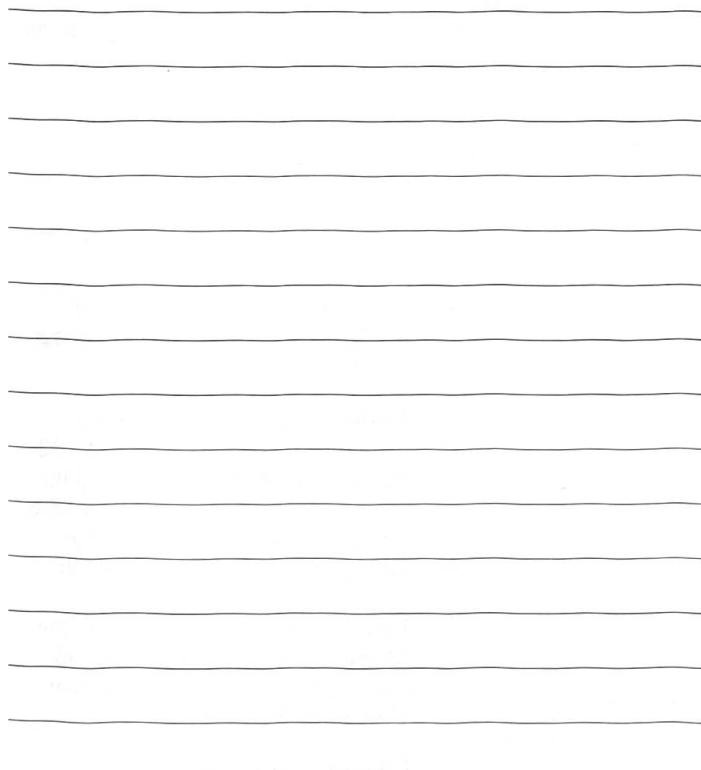
Vollmond am 5., um 13 58 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 18 46 Uhr
Neumond am 20., um 23 18 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 7 29 Uhr
Nidsigend ab 8., um 19 01 Uhr
Obsigend ab 23., um 8 15 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 38

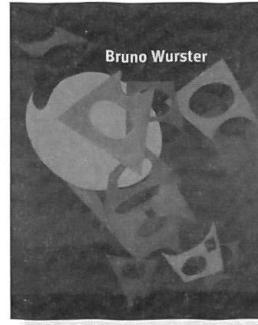
Notizen im November

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 16. |
| 2. | 17. |
| 3. | 18. |
| 4. | 19. |
| 5. | 20. |
| 6. | 21. |
| 7. | 22. |
| 8. | 23. |
| 9. | 24. |
| 10. | 25. |
| 11. | 26. |
| 12. | 27. |
| 13. | 28. |
| 14. | 29. |
| 15. | 30. |

Notizen



Berner Maler und Radierer



Steffan Biffiger, Daniel de
Queerain, Peter Weibel,
Renate Wurster (Hrsg.)
Bruno Wurster
Künstlermonografie

In diesem schön gestalteten Band stellen Fachleute und Freunde Werk und Persönlichkeit des Berner Künstlers dar, für den Natur und Technik zentrale Themen waren.

119 Seiten, mit zahlreichen Abbildungen, gebunden
CHF 58.–, ISBN 3-7272-1103-2

Erhältlich im Buchhandel oder bei:
Buchstämpfli Versandbuchhandlung Bern
Tel.: +41 (31) 300 66 77
www.buchstaempfli.com

Stämpfli

Dezember – Christmonat

⌚

Himmelserscheinungen

Freitag	1	Eligius	⌚ 3 18	kalt
Samstag	2	Xaver	⌚ 4 41 ⌚ in Erdnähe	
49.	Es werden Zeichen geschehen	Luk. 21	Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 45 Min.	
Sonntag	3	1. Adv., Luzius	⌚ 6 07	Schnee
Montag	4	Barbara	⌚ 7 31	steter
Dienstag	5	Abigail	⌚ Aufg. ☽ 1 25	Regen
Mittwoch	6	Nikolaus	⌚ 17 32 ☽ 4 37, ☽ wird rückläufig	
Donnerstag	7	Agatha	⌚ 18 43	und
Freitag	8	Mariä Empf.	⌚ 19 57	
Samstag	9	Joachim, Valeria	⌚ 21 10 ☽ 1.0° n. ♂	grosses
50.	Johannes im Gefängnis	Matth. 11	Sonnenaufgang 8 01, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 36 Min.	
Sonntag	10	2. Adv., Walter	⌚ 22 20 ☽ 0.1° n. ☽	Wasser
Montag	11	Damasus	⌚ 23 28	
Dienstag	12	Ottilia	⌚ — ☽ 15 32, ☽ 16 20, ☽ 0.8° s. ☽	
Mittwoch	13	Lucia	⌚ 0 33 ⌚ in Erdferne, ☽ 7 51	trüb
Donnerstag	14	Nikasius	⌚ 1 38	
Freitag	15	Abraham	⌚ 2 43 ⌚ bei Spika	ohne
Samstag	16	Adelheid	⌚ 3 51	Regen
51.	Zeugnis Johannes	Joh. 1	Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 31 Min.	
Sonntag	17	3. Adv., Lazarus	⌚ 5 01	und
Montag	18	Wunibald	⌚ 6 13 ☽ 0.1°	warm
Dienstag	19	Nemesius	⌚ 7 24 ⌚ bei Antares, ☽ 0.1°	
Mittwoch	20	Achilles	⌚ Untg. ☽ 15 01, ☽ 14 41	Schnee
Donnerstag	21	Thomas	⌚ 17 10	
Freitag	22	Florin	⌚ 18 26 ☽ im ☽ 1 22: Winteranfang, kürzester Tag	
Samstag	23	Dagobert	⌚ 19 47	kalt
52.	Rufende Stimme	Luk. 3	Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41, Tageslänge 8 Std. 31 Min.	
Sonntag	24	4. Adv., Adam und Eva	⌚ 21 08 ☽ 0.1°	
Montag	25	Weihnachten	⌚ 22 28 ☽ 0.1°	und
Dienstag	26	Stephan	⌚ 23 46 ☽ 11 35	
Mittwoch	27	Johannes	⌚ — ☽ 15 48, ☽ 2 57	
Donnerstag	28	Kindleintag	⌚ 1 05 ⌚ in Erdnähe	trüb
Freitag	29	Jonathan	⌚ 2 25	
Samstag	30	David	⌚ 3 47	
53.	Joseph und Maria verwunderten sich	Luk. 2	Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46, Tageslänge 8 Std. 34 Min.	
Sonntag	31	S. n. Weihn., Silvester	⌚ 5 10	Betreibungsferien



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 5., um 1 25 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 15 32 Uhr
Neumond am 20., um 15 01 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 15 48 Uhr
Nidsigend ab 6., um 4 37 Uhr
Obsigend ab 20., um 14 41 Uhr

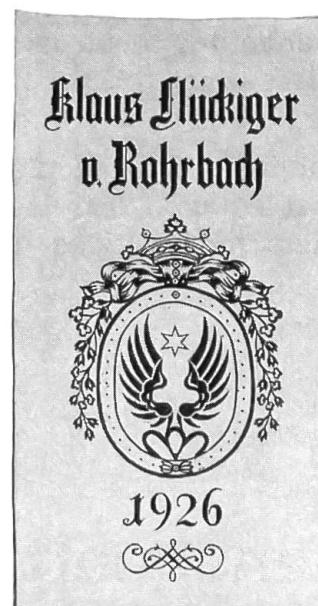
Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 43
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 39

Notizen im Dezember

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____

Notizen

17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



**Klaus Flückiger
v. Rohrbach**

1926

Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit.

Ernst Ruch
Eichiweg 13
3532 Zäziwil

Tel. 031/711 27 76
Mobile 079/687 64 48